

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
GIRLANDA OGRODOWA SYMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
GARDEN GARLAND SYMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
GARTENGIRLANDE SYMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ZAHRADNÍ GIRLANDA SYMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
GUIRLANDE DE JARDIN SYMBOLE: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
GHIRLANDA DA GIARDINO SIMBOLO: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
GUIRNALDA DE JARDÍN SÍMBOLO: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
TUINSLINGER SYMBOOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
TRÄDGÅRDSGIRLANG SYMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΗΠΙΝΗ ΓΙΡΛΑΝΤΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
GHIRLANDĂ DE GRĂDINĂ SIMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
GRINALDA DE JARDIM SÍMBOLO: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ГРАДИНСКА ГИРЛЯНДА СИМВОЛ: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
KERTI GIRLAND SZIMBÓLUM: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HAVEGIRLANDE SYMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ZÁHRADNÁ GIRLANDA SYMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PUUTARHAGIRLANDI SYMBOLI: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
SODO GIRLIANDA SIMBOLIS: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
DĀRZA VIRTENE SIMBOLS: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
AIA GIRLAND SÜMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
VRTNA GIRLANDA SIMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GAIRLINN GAIRDÍN SIOMBOOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
GIRLANDA TAL-ĠNIEN SIMBOLU: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
VRTNA GIRLANDA SIMBOL: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
САДОВАЯ ГИРЛЯНДА СИМВОЛ: 12298_40 EAN/GTIN: 5907451347997

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrazać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Girlanda ogrodowa solarna to dekoracyjne oświetlenie idealne do ogrodów, balkonów, tarasów czy wnętrz. Wyposażona w 40 kolorowych lampek LED, działa dzięki energii słonecznej, co czyni ją ekologicznym rozwiązaniem. Girlanda oferuje 8 trybów świecenia, od stałego światła po różne rodzaje migotania, co pozwala na dostosowanie efektu do okazji. Dzięki wodoodpornej konstrukcji doskonale sprawdza się w warunkach zewnętrznych, niezależnie od pogody.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

Przygotowanie girlandy:

- Zamontuj panel solarny na dołączonym szpikulcu i umieść go w miejscu dobrze nasłonecznionym.
- Upewnij się, że panel jest skierowany w stronę słońca i nie jest zasłonięty przez rośliny lub budynki.

Rozmieszczenie girlandy:

- Rozwiń girlandę i rozmieszczaj lampki w wybranym miejscu (np. na płocie, drzewie lub balustradzie), zachowując równomierne odstępy.

Uruchomienie:

- Włącz panel solarny za pomocą przełącznika na tylnej stronie.
- Przytrzymaj przycisk trybu, aby wybrać jeden z 8 dostępnych efektów świetlnych.

Ładowanie:

- Girlanda ładuje się automatycznie w ciągu dnia za pomocą światła słonecznego.
- Po zmierzchu lampki włączają się automatycznie.

Zmiana trybu świecenia:

- Naciśnij przycisk na panelu, aby przełączać między trybami świecenia (np. stałe światło, szybkie miganie, wolne pulsowanie itp.).

Czyszczenie:

- Delikatnie przetrzyj lampki wilgotną ściereczką, aby usunąć zabrudzenia. Unikaj zanurzania panelu solarnego w wodzie.

DANE TECHNICZNE

- Liczba lampek: 40 LED
- Długość całkowita: 7 m
- Odległość między żarówkami: 17 cm
- Długość od panelu do pierwszej żarówki: 90 cm
- Tryby świecenia: 8
- Źródło zasilania: Panel solarny
- Wodoodporność: Tak

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.

- Nie zakrywaj panelu solarnego, aby nie ograniczać jego zdolności ładowania.
- Unikaj umieszczania panelu w zacienionym miejscu, ponieważ wpłynie to na czas pracy girlandy.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Panel solarny należy umieścić w miejscu, gdzie nie będzie narażony na przypadkowe uszkodzenia.
- Upewnij się, że girlanda jest stabilnie zamocowana, aby uniknąć jej zerwania w przypadku silnego wiatru.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Girlanda jest wodoodporna, ale panel solarny nie powinien być zanurzany w wodzie.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

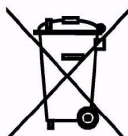
Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

The solar garden garland is a decorative lighting ideal for gardens, balconies, terraces or interiors. Equipped with 40 colored LED lights, it works thanks to solar energy, which makes it an ecological solution. The garland offers 8 lighting modes, from constant light to various types of flickering, which allows you to adjust the effect to the occasion. Thanks to its waterproof construction, it works perfectly in outdoor conditions, regardless of the weather.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Preparing the garland:

- Mount the solar panel on the included spike and place it in a sunny location.
- Make sure the panel is facing the sun and is not obscured by plants or buildings.

Garland arrangement:

- Unfold the garland and arrange the lights in the selected location (e.g. on a fence, tree or railing), keeping even spacing.

Activation:

- Turn on the solar panel using the switch on the back.
- Hold down the mode button to select one of the 8 available lighting effects.

Landing:

- The garland charges automatically during the day using sunlight.
- At dusk, the lights turn on automatically.

Changing the lighting mode:

- Press the button on the panel to switch between lighting modes (e.g. constant light, fast flashing, slow pulsing, etc.).

Cleaning :

- Gently wipe the lights with a damp cloth to remove dirt. Avoid submerging the solar panel in water.

TECHNICAL DATA

- Number of lights: 40 LED
- Total length: 7 m
- Distance between bulbs: 17 cm
- Length from panel to first bulb: 90 cm
- Lighting modes: 8
- Power Source: Solar Panel
- Waterproof: Yes

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Do not cover the solar panel to avoid reducing its charging capacity.
- Avoid placing the panel in a shaded area as this will affect the operating time of the garland.
- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- The solar panel should be placed in a place where it will not be exposed to accidental damage.

- Make sure the garland is securely attached to avoid it being blown away in the event of strong winds.
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- The garland is waterproof, but the solar panel should not be submerged in water.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the appropriate office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Die Solar-Gartengirlande ist eine dekorative Beleuchtung, ideal für Gärten, Balkone, Terrassen und Innenräume. Ausgestattet mit 40 bunten LED-Leuchten wird es mit Solarenergie betrieben, was es zu einer ökologischen Lösung macht. Die Girlande bietet 8 Leuchtmodi, von konstantem Licht bis hin zu verschiedenen Flackerarten, wodurch Sie den Effekt dem Anlass anpassen können. Dank seines wasserdichten Designs eignet es sich perfekt für den Einsatz im Freien, unabhängig vom Wetter.

Aus Gründen der Sicherheit und der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Bei unsachgemäßer Verwendung können außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschlag usw. entstehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Vorbereitung der Girlande:

- Montieren Sie das Solarpanel auf den mitgelieferten Erdspieß und platzieren Sie es an einem sonnigen Ort.
- Stellen Sie sicher, dass das Panel der Sonne zugewandt ist und nicht durch Pflanzen oder Gebäude verdeckt wird.

Platzierung der Girlande:

- Falten Sie die Girlande auseinander und platzieren Sie die Lichter in gleichmäßigen Abständen an der ausgewählten Stelle (z. B. an einem Zaun, einem Baum oder einer Balustrade).

Aktivierung:

- Schalten Sie das Solarpanel mit dem Schalter auf der Rückseite ein.
- Halten Sie die Modustaste gedrückt, um einen der 8 verfügbaren Lichteffekte auszuwählen.

Landung:

- Die Girlande lädt sich tagsüber automatisch durch Sonnenlicht auf.
- Nach Einbruch der Dunkelheit schalten sich die Lichter automatisch ein.

Beleuchtungsmodus ändern:

- Drücken Sie die Taste auf dem Bedienfeld, um zwischen den Beleuchtungsmodi zu wechseln (z. B. Dauerlicht, schnelles Blinken, langsames Blinken usw.).

Reinigung :

- Wischen Sie die Leuchten vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab, um eventuellen Schmutz zu entfernen. Vermeiden Sie es, das Solarpanel in Wasser zu tauchen.

TECHNISCHE DATEN

- Anzahl der Lichter: 40 LEDs
- Gesamtlänge: 7 m
- Abstand zwischen den Glühbirnen: 17 cm
- Länge vom Panel bis zur ersten Glühbirne: 90 cm
- Beleuchtungsmodi: 8
- Stromquelle: Solarpanel
- Wasserdicht: Ja

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für Kinder zum Spielen bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Decken Sie das Solarpanel nicht ab, um seine Ladekapazität nicht einzuschränken.
- Vermeiden Sie es, die Platte an einem schattigen Ort zu platzieren, da dies die Verarbeitungszeit der Girlande beeinträchtigt.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es verbrannt riecht oder Rauch zeigt. Lassen Sie das Produkt vor der Wiederverwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Das Solarpanel sollte an einem Ort platziert werden, an dem es keinen versehentlichen Schäden ausgesetzt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Girlande fest befestigt ist, damit sie bei starkem Wind nicht bricht.

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts kompatibel ist
- Die Girlande ist wasserdicht, das Solarpanel sollte jedoch nicht in Wasser getaucht werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder ins Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals mechanischer Belastung aus.
- Gefahr des Austretens von Säure aus Batterien/Akkus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die sich auf Batterien/Akkus auswirken können, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei auslaufenden Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Verschüttete oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut zu Verätzungen führen. Daher sollten in solchen Fällen entsprechende Schutzhandschuhe getragen werden.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.



Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Solární zahradní girlanda je dekorativní osvětlení ideální pro zahrady, balkóny, terasy a interiéry. Je vybaven 40 barevnými LED světlými a funguje na solární energii, což z něj dělá ekologické řešení. Girlanda nabízí 8 režimů svícení, od stálého světla až po různé druhy blikání, což umožňuje přizpůsobit efekt dané příležitosti. Díky voděodolnému provedení se skvěle hodí pro venkovní použití bez ohledu na počasí.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nelze výrobek žádným způsobem přestavovat ani upravovat. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsány, může dojít k poškození produktu. Nesprávné použití může také způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Příprava girlandy:

- Namontujte solární panel na přiložený bodec a umístěte jej na slunné místo.
- Ujistěte se, že panel směřuje ke slunci a není zakrytý rostlinami nebo budovami.

Umístění girlandy:

- Rozložte girlandu a umístěte svítidla na zvolené místo (např. na plot, strom nebo zábradlí), dodržujte rovnoměrné rozestupy.

Aktivace:

- Zapněte solární panel pomocí spínače na zadní straně.
- Podržením tlačítka režimu vyberte jeden z 8 dostupných světelných efektů.

Přistání:

- Girlanda se během dne automaticky nabíjí pomocí slunečního světla.
- Po setmění se světla automaticky rozsvítí.

Změna režimu osvětlení:

- Stisknutím tlačítka na panelu přepínáte mezi režimy svícení (např. stálé světlo, rychlé blikání, pomalé blikání atd.).

Čištění :

- Světla jemně otřete vlhkým hadříkem, abyste odstranili případné nečistoty. Vyhněte se ponoření solárního panelu do vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Počet světel: 40 LED
- Celková délka: 7m
- Vzdálenost mezi žárovkami: 17 cm
- Délka od panelu k první žárovce: 90 cm
- Režimy svícení: 8
- Zdroj energie: Solární panel
- Vodotěsné: Ano

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro děti na hraní.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Nezakrývejte solární panel, abyste neomezili jeho nabíjecí kapacitu.
- Neumísťujte panel na stinné místo, protože to ovlivní pracovní dobu girlandy.
- Okamžitě vypněte produkt a odpojte kabel od produktu, pokud je cítit spáleninou nebo je vidět kouř. Před opětovným použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Solární panel by měl být umístěn na místě, kde nebude vystaven náhodnému poškození.
- Ujistěte se, že je girlanda pevně připevněna, aby se v případě silného větru nezlomila.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí je kompatibilní s požadovaným provozním napětím zařízení
- Girlanda je voděodolná, ale solární panel by neměl být ponořen do vody.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie nelze dobíjet. Baterie/nabíjecí baterie by neměly být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Nikdy nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/nabíjecí baterie vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Rozlité nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto by se v takových případech měly používat vhodné ochranné rukavice.
- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

La guirlande de jardin solaire est un éclairage décoratif idéal pour les jardins, balcons, terrasses et intérieurs. Equipé de 40 lumières LED colorées, il fonctionne à l'énergie solaire, ce qui en fait une solution écologique. La guirlande propose 8 modes d'éclairage, de la lumière constante à différents types de scintillement, ce qui vous permet d'ajuster l'effet selon l'occasion. Grâce à sa conception étanche, il est parfait pour une utilisation en extérieur, quelle que soit la météo.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut en aucun cas être reconstruit ou modifié. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit pourrait être endommagé. Une utilisation inappropriée peut également entraîner des risques tels que des courts-circuits, un incendie, un choc électrique, etc.

MODE D'EMPLOI :

Préparation de la guirlande :

- Montez le panneau solaire sur le piquet fourni et placez-le dans un endroit ensoleillé.
- Assurez-vous que le panneau fait face au soleil et n'est pas obscurci par des plantes ou des bâtiments.

Placement de la guirlande :

- Dépliez la guirlande et placez les lumières à l'endroit choisi (par exemple sur une clôture, un arbre ou une balustrade), en maintenant un espacement régulier.

Activation :

- Allumez le panneau solaire à l'aide de l'interrupteur à l'arrière.
- Maintenez le bouton mode enfoncé pour sélectionner l'un des 8 effets d'éclairage disponibles.

Atterrissage:

- La guirlande se charge automatiquement pendant la journée grâce à la lumière du soleil.
- Après le crépuscule, les lumières s'allument automatiquement.

Changer le mode d'éclairage :

- Appuyez sur le bouton du panneau pour basculer entre les modes d'éclairage (par exemple lumière constante, clignotement rapide, clignotement lent, etc.).

Nettoyage :

- Essayez délicatement les lumières avec un chiffon humide pour éliminer toute saleté. Évitez de plonger le panneau solaire dans l'eau.

DONNÉES TECHNIQUES

- Nombre de lumières : 40 LED
- Longueur totale : 7 m
- Distance entre les ampoules : 17 cm
- Longueur du panneau à la première ampoule : 90 cm
- Modes d'éclairage : 8
- Source d'alimentation : panneau solaire
- Étanche : Oui

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné aux enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Ne couvrez pas le panneau solaire afin de ne pas limiter sa capacité de charge.
- Évitez de placer le panneau dans un endroit ombragé car cela affecterait le temps de travail de la guirlande.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou présente de la fumée. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Le panneau solaire doit être placé dans un endroit où il ne sera pas exposé à des dommages accidentels.
- Assurez-vous que la guirlande soit bien fixée pour éviter qu'elle ne se brise en cas de vent fort.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante est compatible avec la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- La guirlande est étanche, mais le panneau solaire ne doit pas être immergé dans l'eau.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être court-circuitées et/ou ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- N'exposez jamais les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/piles rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accus, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec des produits chimiques ! Rincer immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin !
- Les piles/piles rechargeables renversées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques lorsqu'elles touchent la peau. Par conséquent, des gants de protection appropriés doivent être portés dans de tels cas.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.

Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !



Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux.

La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

IT

Gentile signora/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

La ghirlanda solare da giardino è un'illuminazione decorativa ideale per giardini, balconi, terrazze e interni. Dotato di 40 luci LED colorate, funziona con l'energia solare, il che lo rende una soluzione ecologica. La ghirlanda offre 8 modalità di illuminazione, dalla luce costante a vari tipi di sfarfallio, che consentono di adattare l'effetto all'occasione. Grazie al suo design impermeabile, è perfetto per l'uso all'aperto, indipendentemente dalle condizioni atmosferiche.

Per ragioni di sicurezza e di certificazione CE il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Un uso improprio può anche causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Preparazione della ghirlanda:

- Montare il pannello solare sul picchetto incluso e posizionarlo in un luogo soleggiato.
- Assicuratevi che il pannello sia rivolto verso il sole e non sia oscurato da piante o edifici.

Posizionamento della ghirlanda:

- Aprire la ghirlanda e posizionare le luci nel luogo prescelto (ad esempio su una staccionata, un albero o una balaustra), mantenendo una distanza uniforme.

Attivazione:

- Accendere il pannello solare utilizzando l'interruttore sul retro.
- Tieni premuto il pulsante della modalità per selezionare uno degli 8 effetti di luce disponibili.

Approdo:

- La ghirlanda si carica automaticamente durante il giorno sfruttando la luce solare.
- Dopo il tramonto, le luci si accendono automaticamente.

Modifica della modalità di illuminazione:

- Premere il pulsante sul pannello per passare da una modalità di illuminazione all'altra (ad esempio luce costante, lampeggio veloce, lampeggio lento, ecc.).

Pulizia :

- Pulisci delicatamente le luci con un panno umido per rimuovere lo sporco. Evitare di immergere il pannello solare in acqua.

DATI TECNICI

- Numero di luci: 40 LED
- Lunghezza totale: 7 metri
- Distanza tra le lampadine: 17 cm
- Lunghezza dal pannello alla prima lampadina: 90 cm
- Modalità di illuminazione: 8
- Fonte di alimentazione: pannello solare
- Impermeabile: sì

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato al gioco dei bambini.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Non coprire il pannello solare per non limitare la sua capacità di carica.
- Evitare di posizionare il pannello in un luogo ombreggiato poiché ciò influirà sul tempo di lavoro della ghirlanda.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo dal prodotto se emana odore di bruciato o mostra fumo. Far controllare il prodotto da un tecnico qualificato prima di riutilizzarlo.
- Il pannello solare deve essere posizionato in un luogo dove non sarà esposto a danni accidentali.
- Assicuratevi che la ghirlanda sia fissata saldamente per evitare che si rompa in caso di forte vento.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente sia compatibile con la tensione operativa richiesta del dispositivo
- La ghirlanda è impermeabile, ma il pannello solare non deve essere immerso nell'acqua.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe provocare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.

- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/batterie ricaricabili, ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili versate o danneggiate possono causare ustioni chimiche quando entrano in contatto con la pelle. Pertanto in questi casi è necessario indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.



CONSIGLIE INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.



Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

La guirnalda solar de jardín es una iluminación decorativa ideal para jardines, balcones, terrazas e interiores. Equipado con 40 luces LED de colores, funciona con energía solar, lo que lo convierte en una solución ecológica. La guirnalda ofrece 8 modos de iluminación, desde luz constante hasta varios tipos de parpadeo, lo que permite ajustar el efecto a la ocasión. Gracias a su diseño resistente al agua, es perfecto para uso en exteriores, independientemente del clima.

Por motivos de seguridad y certificación CE, el producto no se puede reconstruir ni modificar de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, el producto podría dañarse. El uso inadecuado también puede provocar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE USO:

Preparación de guirnaldas:

- Monte el panel solar en la estaca incluida y colóquelo en un lugar soleado.
- Asegúrese de que el panel esté orientado hacia el sol y no esté oculto por plantas o edificios.

Colocación de guirnaldas:

- Despliegue la guirnalda y coloque las luces en el lugar seleccionado (por ejemplo, en una valla, un árbol o una balaustrada), manteniendo un espacio uniforme.

Activación:

- Encienda el panel solar usando el interruptor en la parte posterior.
- Mantenga presionado el botón de modo para seleccionar uno de los 8 efectos de iluminación disponibles.

Aterrizaje:

- La guirnalda se carga automáticamente durante el día gracias a la luz solar.

- Después del anochecer, las luces se encienden automáticamente.

Cambiar el modo de iluminación:

- Presione el botón en el panel para cambiar entre los modos de iluminación (por ejemplo, luz constante, parpadeo rápido, parpadeo lento, etc.).

Limpieza :

- Limpie suavemente las luces con un paño húmedo para eliminar la suciedad. Evite sumergir el panel solar en agua.

DATOS TÉCNICOS

- Número de luces: 40 LED
- Longitud total: 7 m
- Distancia entre bombillas: 17 cm
- Longitud desde el panel hasta la primera bombilla: 90 cm
- Modos de iluminación: 8
- Fuente de energía: Panel solar
- Resistente al agua: Sí

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está diseñado para que jueguen los niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada, humedad, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a cargas mecánicas.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- No cubra el panel solar para no limitar su capacidad de carga.
- Evite colocar el panel en un lugar con sombra ya que esto afectará el tiempo de trabajo de la guirnalda.
- Apague inmediatamente el producto y retire el cable del producto si huele a quemado o muestra humo. Haga que un técnico cualificado revise el producto antes de volver a utilizarlo.
- El panel solar debe colocarse en un lugar donde no esté expuesto a daños accidentales.
- Asegúrate de que la guirnalda esté bien sujeta para evitar que se rompa en caso de fuertes vientos.
- Antes de su uso, asegúrese de que la tensión de red existente sea compatible con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- La guirnalda es resistente al agua, pero el panel solar no debe sumergirse en agua.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente!
- Las baterías desechables no se pueden recargar. Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Nunca exponga las baterías/baterías recargables a tensiones mecánicas.
- Riesgo de fuga de ácido de pilas/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las baterías/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fugas de pilas/pilas recargables, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con productos químicos!
¡Enjuague las zonas afectadas inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico!

- Las baterías/baterías recargables derramadas o dañadas pueden causar quemaduras químicas cuando entran en contacto con la piel. Por lo tanto, en tales casos se deben utilizar guantes protectores adecuados.
- El producto tiene una batería incorporada que el usuario no puede reemplazar.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.

¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!



Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos.

La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

SOLLICITATIE

De tuinslinger op zonne-energie is decoratieve verlichting, ideaal voor tuinen, balkons, terrassen en interieurs. Uitgerust met 40 kleurrijke LED-lampjes, werkt hij op zonne-energie, waardoor het een ecologische oplossing is. De slinger biedt 8 verlichtingsmodi, van constant licht tot verschillende soorten flikkeringen, waardoor je het effect kunt aanpassen aan de gelegenheid. Dankzij het waterdichte ontwerp is hij perfect voor gebruik buitenshuis, ongeacht de weersomstandigheden.

Om veiligheids- en CE-certificeringsredenen mag het product op geen enkele manier worden herbouwd of aangepast. Als u het product voor andere doeleinden gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Onjuist gebruik kan ook gevaren veroorzaken zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Bereiding van slingers:

- Monteer het zonnepaneel op de meegeleverde pin en plaats hem op een zonnige plek.
- Zorg ervoor dat het paneel naar de zon gericht is en niet wordt bedekt door planten of gebouwen.

Slinger plaatsing:

- Vouw de slinger open en plaats de lampen op de gekozen plaats (bijvoorbeeld op een hek, boom of balustrade), waarbij u een gelijkmatige afstand aanhoudt.

Activering:

- Zet het zonnepaneel aan met de schakelaar op de achterkant.
- Houd de modusknop ingedrukt om een van de 8 beschikbare lichteffecten te selecteren.

Landing:

- De slinger wordt overdag automatisch opgeladen door middel van zonlicht.
- Na zonsondergang gaan de lichten automatisch aan.

De verlichtingsmodus wijzigen:

- Druk op de knop op het paneel om te schakelen tussen verlichtingsmodi (bijvoorbeeld constant licht, snel knipperen, langzaam knipperen, enz.).

Schoonmaak :

- Veeg de lampen voorzichtig af met een vochtige doek om eventueel vuil te verwijderen. Vermijd het onderdompelen van het zonnepaneel in water.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Aantal lampen: 40 LED's
- Totale lengte: 7 meter
- Afstand tussen de bollen: 17 cm
- Lengte van paneel tot eerste bol: 90 cm
- Verlichtingsmodi: 8
- Stroombron: zonnepaneel
- Waterdicht: Ja

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor kinderen om mee te spelen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Dek het zonnepaneel niet af om de laadcapaciteit niet te beperken.
- Plaats het paneel niet op een schaduwrijke plek, omdat dit de verwerkingstijd van de slinger beïnvloedt.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel van het product als het een brandende geur heeft of rook vertoont. Laat het product controleren door een gekwalificeerde technicus voordat u het opnieuw gebruikt.
- Het zonnepaneel moet op een plaats worden geplaatst waar het niet kan worden blootgesteld aan accidentele schade.
- Zorg ervoor dat de slinger stevig vastzit, zodat hij niet breekt bij harde wind.
- Controleer vóór gebruik of de bestaande netspanning compatibel is met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat
- De slinger is waterdicht, maar het zonnepaneel mag niet in water worden ondergedompeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerp batterijen kunnen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Gemorste of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken wanneer ze de huid raken. Daarom moeten in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen worden gedragen.

- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.

Het onveilig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!



Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd.

De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

Solar trädgårdsgirlangen är dekorativ belysning idealisk för trädgårdar, balkonger, terrasser och interiörer. Utrustad med 40 färgglada LED-lampor, drivs den på solenergi, vilket gör den till en ekologisk lösning. Girlanden erbjuder 8 ljuslägen, från konstant ljus till olika typer av flimmer, vilket gör att du kan anpassa effekten efter tillfället. Tack vare sin vattentäta design är den perfekt för utomhusbruk, oavsett väder.

Av säkerhetsskäl och CE-certifieringsskäl kan produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Felaktig användning kan också orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

BRUKSANVISNING:

Garland förberedelse:

- Montera solpanelen på den medföljande spiken och placera den på en solig plats.
- Se till att panelen är vänd mot solen och inte skymms av växter eller byggnader.

Garlandplacering:

- Vik ut kransen och placera lamporna på vald plats (t.ex. på ett staket, träd eller balustrad), och bibehåll jämna avstånd.

Aktivering:

- Slå på solpanelen med strömbrytaren på baksidan.
- Håll ned lägesknappen för att välja en av de 8 tillgängliga ljuseffekterna.

Landning:

- Girlanden laddas automatiskt under dagen med solljus.
- Efter skymningen tänds lamporna automatiskt.

Ändra belysningsläge:

- Tryck på knappen på panelen för att växla mellan belysningslägen (t.ex. konstant ljus, snabbt blinkande, långsamt blinkande, etc.).

Rengöring :

- Torka försiktigt av lamporna med en fuktig trasa för att ta bort eventuell smuts. Undvik att sänka ner solpanelen i vatten.

TEKNISKA DATA

- Antal lampor: 40 lysdioder

- Total längd: 7 m
- Avstånd mellan glödlampor: 17 cm
- Längd från panel till första glödlampa: 90 cm
- Ljusstället: 8
- Strömkälla: Solpanel
- Vattentät: Ja

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd för barn att leka med.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Täck inte över solpanelen för att inte begränsa dess laddningskapacitet.
- Undvik att placera panelen på en skuggig plats eftersom detta påverkar kranens arbetstid.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om den luktar brännande eller visar rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan den återanvänds.
- Solpanelen bör placeras på en plats där den inte kommer att utsättas för oavsiktlig skada.
- Se till att girlangen sitter ordentligt fast för att undvika att den går sönder vid hårda vindar.
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen är kompatibel med den erforderliga driftspänningen för enheten
- Girlanden är vattentät, men solpanelen ska inte sänkas ner i vatten.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier kan inte laddas. Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier/uppladdningsbara batterier för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/laddningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart drabbade områden med rent vatten och kontakta läkare!
- Utspillda eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador när de kommer i kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.





KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskydds skäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.

Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!



Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Η ηλιακή γιρλάντα κήπου είναι διακοσμητικός φωτισμός ιδανικός για κήπους, μπαλκόνια, βεράντες και εσωτερικούς χώρους. Εξοπλισμένο με 40 πολύχρωμα φώτα LED, λειτουργεί με ηλιακή ενέργεια, γεγονός που το καθιστά μια οικολογική λύση. Η γιρλάντα προσφέρει 8 λειτουργίες φωτισμού, από σταθερό φως έως διάφορους τύπους τρεμοπαίζε, που σας επιτρέπει να προσαρμόσετε το εφέ ανάλογα με την κατάσταση. Χάρη στον αδιάβροχο σχεδιασμό του, είναι τέλειο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους, ανεξάρτητα από τις καιρικές συνθήκες.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν μπορεί να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Προετοιμασία γιρλάντας:

- Τοποθετήστε το ηλιακό πάνελ στην παρεχόμενη ακίδα και τοποθετήστε το σε ένα ηλιόλουστο μέρος.
- Βεβαιωθείτε ότι το πάνελ είναι στραμμένο προς τον ήλιο και δεν κρύβεται από φυτά ή κτίρια.

Τοποθέτηση γιρλάντας:

- Ξεδιπλώστε τη γιρλάντα και τοποθετήστε τα φώτα στην επιλεγμένη θέση (π.χ. σε φράχτη, δέντρο ή κυκλίδωμα), διατηρώντας ομοιόμορφη απόσταση.

Δραστηριοποίηση:

- Ενεργοποιήστε το ηλιακό πάνελ χρησιμοποιώντας το διακόπτη στο πίσω μέρος.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για να επιλέξετε ένα από τα 8 διαθέσιμα εφέ φωτισμού.

Προσέγωση:

- Η γιρλάντα φορτίζεται αυτόματα κατά τη διάρκεια της ημέρας χρησιμοποιώντας το ηλιακό φως.
- Μετά το σούρουπο, τα φώτα ανάβουν αυτόματα.

Αλλαγή της λειτουργίας φωτισμού:

- Πατήστε το κουμπί στον πίνακα για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών φωτισμού (π.

Καθαρισμός:

- Σκουπίστε απαλά τα φώτα με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν βρωμιά. Αποφύγετε τη βύθιση του ηλιακού πάνελ σε νερό.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Αριθμός φώτων: 40 LED
- Συνολικό μήκος: 7 m
- Απόσταση μεταξύ των λαμπτήρων: 17 cm
- Μήκος από το πάνελ μέχρι τον πρώτο λαμπτήρα: 90 cm
- Τρόποι φωτισμού: 8
- Πηγή ενέργειας: Ηλιακός πίνακας
- Αδιάβροχο: Ναι

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι με παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Μην καλύπτετε το ηλιακό πάνελ για να μην περιορίσετε την ικανότητα φόρτισής του.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση του πάνελ σε σκιερό μέρος γιατί αυτό θα επηρεάσει τον χρόνο εργασίας της γιρλάντας.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή δείχνει καπνό. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν από την επαναχρησιμοποίηση.
- Το ηλιακό πάνελ θα πρέπει να τοποθετηθεί σε σημείο όπου δεν θα εκτίθεται σε τυχαία ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η γιρλάντα είναι καλά στερεωμένη για να μην σπάσει σε περίπτωση ισχυρών ανέμων.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου είναι συμβατή με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Η γιρλάντα είναι αδιάβροχη, αλλά το ηλιακό πάνελ δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν μπορούν να επαναφορτιστούν. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικά! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!
- Χυμένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν αγγίζουν το δέρμα. Επομένως, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.



Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Ghirlanda de gradina solara este un iluminat decorativ ideal pentru gradini, balcoane, terase si interioare. Dotat cu 40 de lumini LED colorate, functioneaza cu energie solara, ceea ce o face o solutie ecologica. Ghirlanda ofera 8 moduri de iluminare, de la lumina constantă la diferite tipuri de pâlpâire, ceea ce vă permite să ajustați efectul la ocazie. Datorită designului său rezistent la apă, este perfect pentru utilizare în aer liber, indiferent de vreme.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. Utilizarea necorespunzătoare poate provoca, de asemenea, pericole precum scurtcircuite, incendiu, electrocutare etc.

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE:

Pregătirea ghirlandei:

- Montați panoul solar pe vârful inclus și așezați-l într-un loc însorit.
- Asigurați-vă că panoul este orientat spre soare și nu este ascuns de plante sau clădiri.

Amplasarea ghirlandei:

- Desfaceți ghirlanda și plasați luminile în locul selectat (de exemplu, pe un gard, copac sau balustradă), păstrând o distanță uniformă.

Activare:

- Porniți panoul solar folosind comutatorul de pe spate.
- Țineți apăsat butonul de mod pentru a selecta unul dintre cele 8 efecte de iluminare disponibile.

Aterizare:

- Ghirlanda se încarcă automat în timpul zilei folosind lumina soarelui.
- După amurg, luminile se aprind automat.

Schimbarea modului de iluminare:

- Apăsăți butonul de pe panou pentru a comuta între modurile de iluminare (de exemplu, lumina constantă, intermitent rapid, intermitent lent etc.).

Curatenie :

- Ștergeți ușor luminile cu o cârpă umedă pentru a îndepărta orice murdărie. Evitați scufundarea panoului solar în apă.

DATE TEHNICE

- Numar de lumini: 40 LED-uri
- Lungime totala: 7 m
- Distanța dintre becuri: 17 cm
- Lungime de la panou la primul bec: 90 cm
- Moduri de iluminare: 8
- Sursa de alimentare: panou solar
- Impermeabil: Da

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat copiilor cu care să se joace.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la sarcini mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Nu acoperiți panoul solar pentru a nu-i limita capacitatea de încărcare.
- Evitați amplasarea panoului într-un loc umbrat deoarece acest lucru va afecta timpul de lucru al ghirlandei.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau arată fum. Verificați produsul de către un tehnician calificat înainte de reutilizare.
- Panoul solar trebuie amplasat într-un loc în care să nu fie expus la daune accidentale.
- Asigurați-vă că ghirlanda este bine atașată pentru a evita ruperea acesteia în cazul vântului puternic.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă este compatibilă cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului
- Ghirlanda este impermeabilă, dar panoul solar nu trebuie scufundat în apă.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, consultați imediat un medic!
- Bateriile de unică folosință nu pot fi reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
- Nu expuneți niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatori.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoarele/lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile vărsate sau deteriorate pot provoca arsuri chimice atunci când ating pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuși de protecție adecvate.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.

Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.



Aruncarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o amenințare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzați trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu poate fi dezasamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

A guirlanda solar de jardim é uma iluminação decorativa ideal para jardins, varandas, terraços e interiores. Equipado com 40 luzes LED coloridas, funciona com energia solar, o que o torna uma solução ecológica. A guirlanda oferece 8 modos de iluminação, desde luz constante até vários tipos de cintilação, o que permite ajustar o efeito à ocasião. Graças ao seu design à prova de água, é perfeito para utilização no exterior, independentemente das condições meteorológicas.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de forma alguma. Se utilizar o produto para fins diferentes dos descritos anteriormente, o produto poderá ser danificado. O uso inadequado também pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE USO:

Preparação da guirlanda:

- Monte o painel solar no espigão incluído e coloque-o em local ensolarado.
- Certifique-se de que o painel esteja voltado para o sol e não esteja obscurecido por plantas ou edifícios.

Colocação da guirlanda:

- Desdobre a guirlanda e coloque as luzes no local escolhido (por exemplo, em uma cerca, árvore ou balaustrada), mantendo um espaçamento uniforme.

Ativação:

- Ligue o painel solar usando o interruptor na parte traseira.
- Segure o botão de modo para selecionar um dos 8 efeitos de iluminação disponíveis.

Pousar:

- A guirlanda carrega automaticamente durante o dia usando a luz solar.
- Após o anoitecer, as luzes acendem automaticamente.

Alterando o modo de iluminação:

- Pressione o botão no painel para alternar entre os modos de iluminação (por exemplo, luz constante, piscar rápido, piscar lento, etc.).

Limpeza :

- Limpe suavemente as luzes com um pano úmido para remover qualquer sujeira. Evite mergulhar o painel solar em água.

DADOS TÉCNICOS

- Número de luzes: 40 LEDs
- Comprimento total: 7 m
- Distância entre lâmpadas: 17 cm
- Comprimento do painel até a primeira lâmpada: 90 cm
- Modos de iluminação: 8
- Fonte de energia: painel solar
- À prova d'água: Sim

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.

- O produto não se destina a crianças brincarem.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, umidade elevada, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo sozinho.
- Proteja o produto da umidade.
- Não cubra o painel solar para não limitar a sua capacidade de carga.
- Evite colocar o painel em local com sombra, pois isso afetará o tempo de trabalho da guirlanda.
- Desligue imediatamente o produto e remova o cabo do produto se sentir cheiro de queimado ou fumaça. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de reutilizá-lo.
- O painel solar deve ser colocado em um local onde não fique exposto a danos acidentais.
- Certifique-se de que a guirlanda esteja bem fixada para evitar que se quebre em caso de ventos fortes.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão de rede existente é compatível com a tensão operacional necessária do dispositivo
- A guirlanda é à prova d'água, mas o painel solar não deve ser imerso em água.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- As baterias descartáveis não podem ser recarregadas. As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue baterias/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Nunca exponha baterias/pilhas recarregáveis a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido das baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/baterias recarregáveis, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Se as pilhas/pilhas recarregáveis vazarem, evite o contato da pele, olhos e membranas mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/pilhas recarregáveis derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas quando tocam a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.
- O produto possui uma bateria embutida que não pode ser substituída pelo usuário.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.



O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos.

A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Соларният градински гирлянд е декоративно осветление, идеално за градини, балкони, тераси и интериори. Оборудван с 40 цветни LED светлини, той работи със слънчева енергия, което го прави екологично решение. Гирляндът предлага 8 режима на светене, от постоянна светлина до различни видове трептене, което ви позволява да регулирате ефекта според повода. Благодарение на водоустойчивия си дизайн, той е идеален за използване на открито, независимо от времето.

От съображения за безопасност и СЕ сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. Неправилната употреба също може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Подготовка на гирлянди:

- Монтирайте соларния панел върху включения шип и го поставете на слънчево място.
- Уверете се, че панелът е обрнат към слънцето и не е закрит от растения или сгради.

Поставяне на гирлянди:

- Разгънете гирлянда и поставете светлините на избраното място (например върху ограда, дърво или балюстрада), като поддържате равномерно разстояние.

Активиране:

- Включете слънчевия панел, като използвате превключвателя на гърба.
- Задръжте бутона за режим, за да изберете един от 8-те налични светлинни ефекта.

Кацане:

- Гирляндът се зарежда автоматично през деня с помощта на слънчева светлина.
- След свечеряване светлините се включват автоматично.

Смяна на режима на осветление:

- Натиснете бутона на панела, за да превключвате между режимите на светене (напр. постоянна светлина, бързо мигане, бавно мигане и т.н.).

Почистване :

- Внимателно избършете светлините с влажна кърпа, за да отстраните всякакви замърсявания. Избягвайте потапянето на соларния панел във вода.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Брой светлини: 40 светодиода
- Обща дължина: 7м
- Разстояние между луковиците: 17 см
- Дължина от панела до първата крушка: 90см
- Режими на осветяване: 8
- Източник на хранване: Слънчев панел
- Водоустойчив: Да

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за игра от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.

- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Не покривайте соларния панел, за да не ограничите капацитета му за зареждане.
- Избягвайте да поставяте панела на сенчесто място, тъй като това ще повлияе на работното време на гирлянда.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или показва дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник преди повторна употреба.
- Соларният панел трябва да бъде поставен на място, където няма да бъде изложен на случайна повреда.
- Уверете се, че гирляндът е здраво закрепен, за да избегнете счупването му в случай на силен вятър.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение е съвместимо с необходимото работно напрежение на устройството
- Гирляндът е водоустойчив, но соларният панел не трябва да се потапя във вода.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИИ

- Съхранявайте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно се консултирайте с лекар!
- Батериите за еднократна употреба не могат да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се свързват накъсо и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Никога не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/директна слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулаторни батерии избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Разлятите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния, когато докоснат кожата. Следователно в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде заменена от потребителя.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

ALKALMAZÁS

A napelemes kertfűzér dekoratív világítás, amely ideális kertek, erkélyek, teraszok és belső terek számára. 40 színes LED lámpával felszerelt, napenergiával működik, így ökológiai megoldás. A fűzér 8 világítási módot kínál, az állandó fénytől a különböző típusú villogásig, ami lehetővé teszi a hatás alkalomhoz igazítását. Vízálló kialakításának köszönhetően tökéletes kültéri használatra, időjárástól függetlenül.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem lehet átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. A nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

A fűzér előkészítése:

- Szerelje fel a napelemet a mellékelt tuskére, és helyezze napos helyre.
- Győződjön meg arról, hogy a panel a nap felé néz, és nem takarják el növények vagy épületek.

Fűzér elhelyezése:

- Hajtsa ki a fűzért, és helyezze el a lámpákat a kiválasztott helyre (pl. kerítésre, fára vagy korlátra), az egyenletes távolság megtartásával.

Aktiválás:

- Kapcsolja be a napelemet a hátulján található kapcsolóval.
- Tartsa lenyomva a mód gombot a 8 elérhető fényeffektus egyikének kiválasztásához.

Leszállás:

- A fűzér automatikusan töltődik napközben a napfény hatására.
- Alkonyat után a lámpák automatikusan felkapcsolnak.

A világítási mód megváltoztatása:

- Nyomja meg a panelen lévő gombot a világítási módok közötti váltáshoz (pl. állandó fény, gyors villogás, lassú villogás stb.).

Tisztítás :

- Óvatosan törölje le a lámpákat egy nedves ruhával, hogy eltávolítsa a szennyeződések. Ne merítse vízbe a napelemet.

MŰSZAKI ADATOK

- Lámpák száma: 40 LED
- Teljes hossz: 7 m
- Izzók közötti távolság: 17 cm
- Hossz a paneltől az első izzóig: 90 cm
- Világítási módok: 8
- Áramforrás: Napelem
- Vízálló: Igen

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A terméket nem arra szánták, hogy gyerekek játszhassanak vele.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.

- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját maga javítani.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- Ne takarja le a napelem panelt, hogy ne korlátozza a töltési kapacitását.
- Ne helyezze a panelt árnyékos helyre, mert ez befolyásolja a fűzér működési idejét.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt a termékből, ha égett szagú vagy füst látható. Újrahasználat előtt ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal.
- A napelemet olyan helyre kell elhelyezni, ahol nem éri véletlenül sérülés.
- Ügyeljen arra, hogy a fűzér szilárdan rögzítve legyen, nehogy eltörjön erős szél esetén.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség kompatibilis a készülék szükséges üzemi feszültségével
- A fűzér vízálló, de a napelemet nem szabad vízbe meríteni.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AKKUMULÁTOROKHOZ

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljunk orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem lehet újratölteni. Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Soha ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra/újratölthető akkumulátorokra, pl.
- Ha az elemek/akkuk szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A kiömlött vagy sérült elemek/újratölthető elemek kémiai égési sérüléseket okozhatnak, ha a bőrt érintik. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.

Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni.

A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni.



Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

Solar-havekransen er dekorativ belysning ideel til haver, altaner, terrasser og interiører. Udstyret med 40 farverige LED-lys fungerer den på solenergi, hvilket gør den til en økologisk løsning. Guirlanden byder på 8 lystilstande, fra konstant lys til forskellige typer flimren, som giver dig mulighed for at tilpasse effekten til lejligheden. Takket være sit vandtætte design er den perfekt til udendørs brug, uanset vejret.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager kan produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Forkert brug kan også forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

BRUGSANVISNING:

Forberedelse af kranser:

- Monter solpanelet på den medfølgende spids og placer den et solrigt sted.
- Sørg for, at panelet vender mod solen og ikke er skjult af planter eller bygninger.

Placering af guirlande:

- Fold guirlanden ud og placer lysene på det valgte sted (fx på et hegn, træ eller balustrade), og bevar jævne mellemrum.

Aktivering:

- Tænd for solpanelet ved hjælp af kontakten på bagsiden.
- Hold tilstandsknappen nede for at vælge en af de 8 tilgængelige lyseffekter.

Landing:

- Guirlanden oplades automatisk i løbet af dagen ved hjælp af sollys.
- Efter skumringen tænder lysene automatisk.

Ændring af belysningstilstand:

- Tryk på knappen på panelet for at skifte mellem lystilstande (f.eks. konstant lys, hurtigt blinkende, langsomt blinkende osv.).

Rengøring :

- Tør forsigtigt lysene af med en fugtig klud for at fjerne snavs. Undgå at nedsænke solpanelet i vand.

TEKNISKE DATA

- Antal lys: 40 lysdioder
- Samlet længde: 7 m
- Afstand mellem pærer: 17 cm
- Længde fra panel til første pære: 90 cm
- Lystilstande: 8
- Strømkilde: Solpanel
- Vandtæt: Ja

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til børn at lege med.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.

- Dæk ikke solpanelet til for ikke at begrænse dets ladekapacitet.
- Undgå at placere panelet på et skyggefuldt sted, da dette vil påvirke guirlandens arbejdstid.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende eller viser røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker før genbrug.
- Solpanelet skal placeres et sted, hvor det ikke vil blive udsat for utilsigtet skade.
- Sørg for, at guirlanden sidder godt fast for at undgå, at den knækker i tilfælde af kraftig vind.
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding er kompatibel med enhedens påkrævede driftsspænding
- Guirlanden er vandtæt, men solpanelet bør ikke nedsænkes i vand.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier kan ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier bør ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt aldrig batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, undgå kontakt med kemikalier på hud, øjne og slimhinder! Skyl straks berørte områder med rent vand og søg læge!
- Spildte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger, når de berører huden. Derfor bør passende beskyttelseshandsker bæres i sådanne tilfælde.
- Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.



Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

SK

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Solárna záhradná girlanda je dekoratívne osvetlenie ideálne pre záhrady, balkóny, terasy a interiéry. Je vybavený 40 farebnými LED svetlami a funguje na solárnu energiu, čo z neho robí ekologické riešenie. Girlanda ponúka 8 režimov svietenia, od stáleho svetla až po rôzne druhy blikania, čo umožňuje prispôbiť efekt danej príležitosti. Vďaka vodeodolnému prevedeniu sa skvele hodí na vonkajšie použitie bez ohľadu na počasie.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE nie je možné výrobok prestavať ani nijako upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Nesprávne používanie môže tiež spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA POUŽITIE:

Príprava girlandy:

- Namontujte solárny panel na priložený bodec a umiestnite ho na slnečné miesto.
- Uistite sa, že panel smeruje k slnku a nie je zakrytý rastlinami alebo budovami.

Umiestnenie girlandy:

- Rozložte girlandu a umiestnite svetlá na zvolené miesto (napr. na plot, strom alebo zábradlie), pričom zachovajte rovnomerné rozostupy.

Aktivácia:

- Zapnite solárny panel pomocou spínača na zadnej strane.
- Podržaním tlačidla režimu vyberte jeden z 8 dostupných svetelných efektov.

pristátie:

- Girlanda sa počas dňa automaticky nabíja pomocou slnečného svetla.
- Po zotmení sa svetlá automaticky rozsvietia.

Zmena režimu osvetlenia:

- Stlačením tlačidla na paneli môžete prepínať medzi režimami osvetlenia (napr. stále svetlo, rýchle blikanie, pomalé blikanie atď.).

Čistenie :

- Jemne utrite svetlá vlhkou handričkou, aby ste odstránili všetky nečistoty. Vyhňte sa ponoreniu solárneho panelu do vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Počet svetiel: 40 LED
- Celková dĺžka: 7 m
- Vzdialenosť medzi žiarovkami: 17 cm
- Dĺžka od panelu po prvú žiarovku: 90 cm
- Režimy osvetlenia: 8
- Zdroj energie: Solárny panel
- Vodotesné: Áno

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na hranie pre deti.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Nezakrývajte solárny panel, aby ste neobmedzili jeho nabíjajúcu kapacitu.
- Neumiestňujte panel na tienisté miesto, pretože to ovplyvní pracovný čas girlandy.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zápacha spálenia alebo ukazuje dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Solárny panel by mal byť umiestnený na mieste, kde nebude vystavený náhodnému poškodeniu.
- Uistite sa, že girlanda je pevne pripevnená, aby sa v prípade silného vetra nezlomila.

- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie je kompatibilné s požadovaným prevádzkovým napätím zariadenia
- Girlanda je vodotesná, ale solárny panel by nemal byť ponorený do vody.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajúte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekára!
- Jednorazové batérie nie je možné nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali skratovať a/alebo otvárať. Môže to mať za následok prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjacie batérie nikdy nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr.
- Ak batérie/nabíjacie batérie vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a poraďte sa s lekárom!
- Vyliate alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri dotyku s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali používať vhodné ochranné rukavice.
- Výrobok má vstavanú batériu, ktorú používateľ nemôže vymeniť.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použitie batérie/akumulátory by sa preto mali posilať na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu.

Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte do zberne elektroodpadu.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS

Aurinkopuutarhan seppelä on koristevalaistus, joka sopii erinomaisesti puutarhoihin, parvekkeisiin, terasseihin ja sisätiloihin. Se on varustettu 40 värikkäällä LED-valolla, ja se toimii aurinkoenergialla, mikä tekee siitä ekologisen ratkaisun. Seppelässä on 8 valaistustilaa jatkuvasta valosta erilaisiin välkyntöihin, joiden avulla voit säätää tehostetta tilanteen mukaan. Vedenpitävän muotoilunsa ansiosta se on täydellinen ulkokäyttöön säästä riippumatta.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei voi rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Väärä käyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloo, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖOHJEET:

Sepeleen valmistus:

- Kiinnitä aurinkopaneeli mukana tulevaan piikkiin ja aseta se aurinkoiseen paikkaan.
- Varmista, että paneeli on aurinkoa kohti eikä sitä peitä kasvit tai rakennukset.

Sepeleen sijoitus:

- Avaa sepele ja aseta valot valittuun paikkaan (esim. aidan, puun tai kaiteen päälle) tasaisin välimatkoin.

Aktivointi:

- Kytke aurinkopaneeli päälle takaosassa olevalla kytkimellä.
- Pidä tilapainiketta painettuna valitaksesi yhden kahdeksasta käytettävissä olevasta valaistustehosteesta.

Lasku:

- Sepele latautuu automaattisesti päivän aikana auringonvalon avulla.
- Hämärän jälkeen valot syttyvät automaattisesti.

Valaistustilan muuttaminen:

- Paina paneelin painiketta vaihtaaksesi valaistustilojen välillä (esim. jatkuva valo, nopea vilkkuminen, hidas vilkkuminen jne.).

Puhdistus :

- Pyyhi valot varovasti kostealla liinalla poistaaksesi kaikki lika. Vältä aurinkopaneelin upottamista veteen.

TEKNISET TIEDOT

- Valojen määrä: 40 LEDiä
- Kokonaispituus: 7 m
- Lamppujen välinen etäisyys: 17 cm
- Pituus paneelista ensimmäiseen lamppuun: 90 cm
- Valaistustilat: 8
- Virtalähde: aurinkopaneeli
- Vedenpitävä: Kyllä

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten leikkimiseen.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Älä peitä aurinkopaneelia, jotta se ei rajoita sen latauskapasiteettia.
- Vältä paneelin sijoittamista varjoisaan paikkaan, sillä se vaikuttaa sepeleen käyttöaikaan.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselle tai näyttää savua. Anna pätevä teknikon tarkastaa tuote ennen uudelleenkäyttöä.
- Aurinkopaneeli tulee sijoittaa paikkaan, jossa se ei altistu vahingossa tapahtuville vaurioille.
- Varmista, että sepele on kiinnitetty tiukasti, jotta se ei murta kovissa tuulesa.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite on yhteensopiva laitteen vaaditun käyttöjännitteen kanssa
- Sepele on vedenpitävä, mutta aurinkopaneelia ei saa upottaa veteen.

AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nieltä, hakeudu välittömästi lääkäriin!

- Kertakäyttöisiä paristoja ei voi ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä koskaan altista paristoja/ladattavia akkuja mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa akkuihin/ladattaviin akkuihin, kuten lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin!
- Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja koskettaessaan ihoa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä asianmukaisia suojakäsineitä.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojeluyksistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.



Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on uhka ympäristölle!

Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Saulės sodo girlianda yra dekoratyvinis apšvietimas, idealiai tinkantis sodams, balkonams, terasoms ir interjerui. Įrengtas 40 spalvingų LED lemputių, veikia saulės energija, todėl tai yra ekologiškas sprendimas. Girliandoje yra 8 apšvietimo režimai, nuo nuolatinės šviesos iki įvairių mirgėjimo tipų, kurie leidžia pritaikyti efektą prie progos. Dėl savo vandeniui atsparaus dizaino jis puikiai tinka naudoti lauke, nepaisant oro sąlygų.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokiū būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:

Girliandų paruošimas:

- Sumontuokite saulės kolektorių ant pridedamo smaigalio ir padėkite jį saulėtoje vietoje.
- Įsitinkinkite, kad skydas yra nukreiptas į saulę ir nėra uždengtas augalų ar pastatų.

Girliandų išdėstymas:

- Išskleiskite girliandą ir pastatykite žibintus pasirinktoje vietoje (pvz., ant tvoros, medžio ar baliustrados), išlaikydami vienodus tarpus.

Aktyvinimas:

- Įjunkite saulės kolektorių naudodami jungiklį gale.
- Laikydami nuspaudę režimo mygtuką pasirinkite vieną iš 8 galimų apšvietimo efektų.

Nusileidimas:

- Girliandas automatiškai įkraunamas dienos metu, naudojant saulės šviesą.
- Sutemus šviesos įsijungia automatiškai.

Apšvietimo režimo keitimas:

- Paspauskite skydelyje esantį mygtuką, kad perjungtumėte apšvietimo režimus (pvz., nuolatinė šviesa, greitai mirksi, lėtai mirksi ir kt.).

Valymas :

- Švelniai nuvalykite šviestuvus drėgnu skudurėliu, kad pašalintumėte nešvarumus. Nenardinkite saulės baterijos į vandenį.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Šviestuvų skaičius: 40 LED
- Bendras ilgis: 7 m
- Atstumas tarp lempučių: 17 cm
- Ilgis nuo skydelio iki pirmosios lemputės: 90 cm
- Apšvietimo režimai: 8
- Maitinimo šaltinis: saulės baterija
- Atsparus vandeniui: Taip

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Gaminys nėra skirtas vaikams žaisti.
- Įsitinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaninių apkrovų.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Neuždenkite saulės baterijos, kad neapribotumėte jo įkrovimo galios.
- Nedėkite skydo šešėlinėje vietoje, nes tai turės įtakos girliandos darbo laikui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite laidą nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba atsiranda dūmų. Prieš pakartotinai naudodami gaminį, leiskite kvalifikuotam specialistui patikrinti.
- Saulės kolektorių reikia pastatyti tokioje vietoje, kur ji nebūtų atsiktinai pažeista.
- Įsitinkite, kad girlianda tvirtai pritvirtinta, kad pučiant stipriam vėjui ji nesulūžtų.
- Prieš naudodami įsitinkite, kad esama tinklo įtampa yra suderinama su reikiama įrenginio darbine įtampa
- Girliandas yra atsparus vandeniui, tačiau saulės baterijos neturėtų būti panardintos į vandenį.

AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos / įkraunamos baterijos neturėtų būti trumpai jungtos ir (arba) atidarytos. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sproginimą.
- Niekada nemeskite baterijų/įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Niekada nepalikite baterijų/įkraunamų baterijų mechaniniam poveikiui.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos akumuliatoriams / įkraunamiems akumuliatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos / įkraunamos baterijos nutekėjo, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!

- Išsiliejusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali sukelti cheminius nudegimus, kai jie liečiasi ant odos. Todėl tokiais atvejais reikia mūvēti tinkamas apsaugines pirštines.
- Gaminyje yra įmontuota baterija, kurios vartotojas negali pakeisti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.

Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!



Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmio, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Pasiliekame teisę be išpėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Saules dārza vītne ir dekoratīvs apgaismojums, kas ideāli piemērots dārziem, balkoniem, terasēm un interjeriem. Aprīkots ar 40 krāsainiem LED gaismām, tas darbojas ar saules enerģiju, kas padara to par ekoloģisku risinājumu. Garland piedāvā 8 apgaismojuma režīmus, sākot no pastāvīgas gaismas līdz dažāda veida mirgošanai, kas ļauj pielāgot efektu gadījumam. Pateicoties ūdensizturīgajam dizainam, tas ir lieliski piemērots lietošanai ārpus telpām neatkarīgi no laikapstākļiem.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nevar pārbūvēt vai nekādā veidā pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Nepareiza lietošana var izraisīt arī tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI:

Garland sagatavošana:

- Uzstādiēt saules bateriju uz komplektā esošās tapas un novietojiet to saulainā vietā.
- Pārliedzieties, vai panelis ir vērsts pret sauli un to neaizsedz augi vai ēkas.

Vītnes izvietošana:

- Atlociet vītņi un novietojiet lukturus izvēlētajā vietā (piemēram, uz žoga, koka vai balustrādes), saglabājot vienmērīgu atstarpi.

Aktivizēšana:

- Ieslēdziet saules paneli, izmantojot aizmugurē esošo slēdzi.
- Turiet nospieztu režīma pogu, lai atlasītu vienu no 8 pieejamajiem apgaismojuma efektiem.

Nosēšanās:

- Garland automātiski uzlādējas dienas laikā, izmantojot saules gaismu.
- Pēc krēslas iestāšanās gaismas ieslēdzas automātiski.

Apgaismojuma režīma maiņa:

- Nospiediet pogu uz paneļa, lai pārslēgtos starp apgaismojuma režīmiem (piemēram, pastāvīgs apgaismojums, ātra mirgošana, lēna mirgošana utt.).

Tīrīšana :

- Viegli noslaukiet gaismas ar mitru drānu, lai noņemtu visus netīrumus. Izvairieties no saules paneļa iegremdēšanas ūdenī.

TEHNISKIE DATI

- Gaismu skaits: 40 LED
- Kopējais garums: 7 m
- Attālums starp spuldzēm: 17 cm
- Garums no paneļa līdz pirmajai spuldzei: 90 cm
- Apgaismojuma režīmi: 8
- Barošanas avots: Saules panelis
- Ūdensizturīgs: Jā

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts, lai bērni ar to varētu rotaļāties.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Neaizsedziet saules bateriju paneli, lai neierobežotu tā uzlādes jaudu.
- Nenovietojiet paneli ēnainā vietā, jo tas ietekmēs vītnes darba laiku.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja rodas deguma smaka vai parādās dūmi. Pirms atkārtotas lietošanas pārbaudiet produktu kvalificētam tehnikam.
- Saules panelis jānovieto vietā, kur tas netiks pakļauts nejausiem bojājumiem.
- Pārlicinieties, vai vītne ir stingri piestiprināta, lai tā nesaplīstu spēcīga vēja gadījumā.
- Pirms lietošanas pārlicinieties, vai esošais tīkla spriegums ir saderīgs ar nepieciešamo ierīces darba spriegumu
- Garland ir ūdensizturīgs, bet saules paneli nedrīkst iegremdēt ūdenī.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nevar uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nekad nepakļaujiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/uzlādējamās baterijas, piemēram, radiatorus/tiešos saules starus.
- Ja akumulatoriem/akumulatoriem ir noplūde, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Nekavējoties izskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu!
- Izšļakstīti vai bojāti akumulatori/akumulatori, pieskaroties ādai, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt.

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.



Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

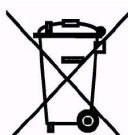
Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.



Nepareiza bateriju/uzlādējamo bateriju utilizācija rada draudus videi!

Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem.

Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

E

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õige kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

Päikeseenergia aiaparg on dekoratiivne valgustus, mis sobib ideaalselt aedadesse, rõdudele, terrassidele ja siseruumidesse. Varustatud 40 värvilise LED-tulega, töötab see päikeseenergiast, mis teeb sellest ökoloogilise lahenduse. Vanik pakub 8 valgustusrežiimi alates pidevast valgusest kuni erinevat tüüpi värelemiseni, mis võimaldab teil kohandada efekti vastavalt sündmusele. Tänu oma veekindlale disainile sobib see suurepäraselt välitingimustes kasutamiseks olenemata ilmast.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei saa toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilööki jne.

KASUTUSJUHEND:

Garlandi ettevalmistamine:

- Paigaldage päikesepaneel kaasasolevale naelale ja asetage see päikesepaistelisse kohta.
- Veenduge, et paneel oleks päikese poole ja seda ei varjaks taimed ega ehitised.

Garlandi paigutus:

- Voltige vanik lahti ja asetage tuled valitud kohta (nt aiale, puule või balustraadile), säilitades ühtlased vahed.

Aktiveerimine:

- Lülitage päikesepaneel sisse, kasutades tagaküljel asuvat lülitit.
- Hoidke režiimi nuppu, et valida üks kaheksast saadaolevast valgusefektest.

Maandumine:

- Garland laeb automaatselt päeva jooksul päikesevalguse abil.
- Pärast hämarat lülituvad tuled automaatselt sisse.

Valgustuse režiimi muutmine:

- Valgustusrežiimide (nt pidev valgus, kiire vilkumine, aeglane vilkumine jne) vahel vahetamiseks vajutage paneelil olevat nuppu.

Puhastamine :

- Pühkige tuled õrnalt niiske lapiga, et eemaldada mustus. Vältige päikesepaneeli vette kastmist.

TEHNILISED ANDMED

- Tulede arv: 40 LED-i
- Kogupikkus: 7 m
- Pirmide vaheline kaugus: 17 cm
- Pikkus paneelist esimese pirmi: 90 cm
- Valgustusrežiimid: 8
- Toiteallikas: päikesepaneel
- Veekindel: Jah

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud lastele mängimiseks.
- Veenduge, et pakkematerjalid ei jääks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Ärge katke päikesepaneeli, et mitte piirata selle laadimisvõimet.
- Vältige paneeli paigutamist varjulisse kohta, kuna see mõjutab vaniku tööaega.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või sellel on suitsu. Laske toode enne taaskasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle kontrollida.
- Päikesepaneel tuleks asetada kohta, kus see ei puutu kokku juhusliku kahjustusega.
- Veenduge, et vanik on tugevalt kinnitatud, et vältida selle purunemist tugeva tuule korral.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge ühildub seadme nõutava tööpingega
- Vanik on veekindel, kuid päikesepaneeli ei tohi vette kasta.

AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei saa laadida. Akusid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareid/akusid tulle või vette.
- Ärge kunagi jätke patareid/akusid mehaanilise koormuse kätte.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslike tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareid/laetavaid akusid, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Mahavalgunud või kahjustatud akud/laetavad akud võivad nahka puudutades põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.



Patareide/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!

Patareid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akut ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

Solarna vrtna girlanda je dekorativna razsvetljava, idealna za vrtove, balkone, terase in notranje prostore. Opremljen je z 40 pisanimi LED lučmi, deluje na sončno energijo, zaradi česar je ekološka rešitev. Girlanda ponuja 8 načinov osvetlitve, od konstantne svetlobe do različnih vrst utripanja, kar omogoča prilagajanje učinka priložnosti. Zahvaljujoč vodotesni zasnovi je popoln za uporabo na prostem, ne glede na vreme.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni mogoče predelati ali spremeniti na noben način. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA UPORABO:

Priprava girlande:

- Namestite sončno ploščo na priloženo konico in jo postavite na sončno mesto.
- Prepričajte se, da je plošča obrnjena proti soncu in da je ne zakrivajo rastline ali zgradbe.

Postavitev girland:

- Razgrnite girlando in postavite lučke na izbrano mesto (npr. na ograjo, drevo ali balustrado), pri čemer upoštevajte enakomerno razdaljo.

Aktivacija:

- Vključite solarno ploščo s stikalom na zadnji strani.
- Držite gumb za način, da izberete enega od 8 razpoložljivih svetlobnih učinkov.

Pristanek:

- Girlanda se čez dan samodejno polni s pomočjo sončne svetlobe.
- Po mraku se luči samodejno prižgejo.

Spreminjanje načina osvetlitve:

- Pritisnite gumb na plošči za preklap med načini osvetlitve (npr. konstantna svetloba, hitro utripanje, počasno utripanje itd.).

Čiščenje :

- Luči nežno obrišite z vlažno krpo, da odstranite umazanijo. Izogibajte se potapljanju sončne plošče v vodo.

TEHNIČNI PODATKI

- Število lučk: 40 LED
- Skupna dolžina: 7 m
- Razdalja med žarnicami: 17 cm
- Dolžina od plošče do prve žarnice: 90 cm
- Načini osvetlitve: 8
- Vir energije: sončna plošča
- Vodoodporen: Da

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za igro otrok.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.

- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Ne prekrivajte solarne plošče, da ne omejite njene polnilne zmogljivosti.
- Izogibajte se postavljanju plošče na senčno mesto, saj bo to vplivalo na delovni čas girlande.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali se iz njega pojavi dim. Pred ponovno uporabo naj izdelek pregleda usposobljen tehnik.
- Solarna plošča mora biti nameščena na mestu, kjer ne bo izpostavljena naključnim poškodbam.
- Prepričajte se, da je girlanda trdno pritrjena, da se v primeru močnega vetra ne zlomi.
- Pred uporabo se prepričajte, da je obstoječa omrežna napetost združljiva z zahtevano delovno napetostjo naprave
- Girlanda je vodotesna, vendar solarne plošče ne smete potopiti v vodo.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Baterij za enkratno uporabo ni mogoče ponovno napolniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika in/ali odpreti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- Razlite ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.

Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.



Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhgairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS

Is soilsiú maisiúil é an garland gairdín gréine atá oiriúnach do ghairdíní, balcóiní, ardáin agus taobh istigh. Feistithe le 40 soilse stiúir ildaite, oibríonn sé ar fhuinneamh na gréine, rud a fhágann gur réiteach éiceolaíoch é. Tairgeann an garland 8 modhanna soilsithe, ó sholas leanúnach go cineálacha éagsúla flickering, rud a ligeann duit an éifeacht a choigeartú don ócáid. A bhuíochas dá dhearadh uiscdhíonach, tá sé foirfe le húsáid lasmuigh, beag beann ar an aimsir.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní féidir an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. D'fhéadfadh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha cosúil le ciorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA CHUN ÚSÁID:

Ullmhúchán Garland:

- Mount an painéal gréine ar an spike san áireamh agus é a chur in áit ghrianmhar.
- Bí cinnte go bhfuil an painéal os comhair na gréine agus nach bhfuil sé doiléir ag plandaí nó foirgnimh.

Socrú Garland:

- Unfold an garland agus cuir na soilse san áit roghnaithe (m.sh. ar fhál, crann nó balustrade), ag cothabháil spásáil chothrom.

Gníomhachtaithe:

- Cas ar an bpainéal gréine ag baint úsáide as an lasc ar chúl.
- Coinnigh an cnaipe mód chun ceann de na 8 n-éifeacht soilsithe atá ar fáil a roghnú.

Tuirling:

- Gearrann an garland go huathoibríoch i rith an lae ag baint úsáide as solas na gréine.
- Tar éis dusk, cas na soilse ar go huathoibríoch.

Modh soilsithe a athrú:

- Brúigh an cnaipe ar an bpainéal chun athrú idir modhanna soilsithe (m.sh. solas tairiseach, gealánacht tapa, splancadh mall, etc.).

Glanadh :

- Caith na soilse go réidh le héadach tais chun aon salachar a bhaint. Seachain an painéal gréine a thumadh in uisce.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Líon na soilse: 40 stiúir
- Fad iomlán: 7 m
- Fad idir bolgáin: 17 cm
- Fad ón bpainéal go dtí an chéad bolgán: 90 cm
- Modhanna soilsithe: 8
- Foinse cumhachta: Painéal gréine
- Uiscdhíonach: Sea

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe do leanaí a bheith ag súgradh leis.
- Déan cinnte nach bhfágat ar ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchoímeáil an gléas tú féin.

- Cosain an táirge ó thaise.
- Ná clúdaigh an painéal gréine ionas nach gcuirfear teorainn lena chumas muirir.
- Seachain an painéal a chur in áit shady mar beidh tionchar aige seo ar am oibre an gharland.
- Déan an táirge a mhúchadh láithreach agus an cábla a bhaint as an táirge má tá boladh dó nó má léiríonn sé deataigh. Déan an táirge a sheiceáil ag teicneoir cáilithe sula n-athúsáidfeá é.
- Ba cheart an painéal gréine a chur in áit nach mbeidh sé faoi lé damáiste thimpiste.
- Déan cinnte go bhfuil an garland ceangailte go daingean chun é a sheachaint briseadh i gcás gaotha láidre.
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an voltas príomhlíonra atá ann cheana féin ag luí le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste
- Tá an garland uisceadhionach, ach níor chóir an painéal gréine a thumadh in uisce.

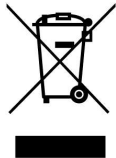
TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA LE hAGHAIDH Ceallraí

- Coinnigh cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe as teacht na leanaí. Má shlogtar é, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Ná nochtaigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe do strus meicniúil.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailleoírí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, m.sh.
- Má sceitheann cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil an chraiceann, na súl agus na seicíní múcasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- D'fhéadfadh cadhnraí doirte nó damáiste/ceallraí in-athluchtaithe a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a théann siad i dteagmháil leis an gcaiceann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.
- Tá ceallraí ionsuite ag an táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Cuireann diúscairt mhíchúí cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe ina bhgairt don chomhshaoil!

Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI

Il-girlanda tal-ġnien solari hija dawl dekorattiv ideali għal ġonna, gallariji, terrazzi u interjuri. Mgħammra b'40 dawl LED ikkulluriti, topera fuq l-enerġija solari, li tagħmilha soluzzjoni ekoloġika. Il-girlanda toffri 8 modi ta' dawl, minn dawl kostanti għal diversi tipi ta' teptip, li jippermettilek tagġusta l-effett għall-okkażjoni. Grazzi għad-disinn li ma jgħaddix ilma minnu, huwa perfett għall-użu barra, irrispettivament mit-temp.

Għal raġunijiet ta' sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott ma jstax jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Użu mhux xieraq jista' wkoll jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU:

Preparazzjoni tal-girlanda:

- Immonta l-pannell solari fuq il-ponta inkluża u poġġih f'post xemxi.
- Kun żgur li l-pannell iħares lejn ix-xemx u ma jkunx mgħotti minn pjanti jew bini.

Tqeghid tal-girlanda:

- Iftaħ il-girlanda u poġġi d-dawl fil-post magħżul (eż. fuq ċint, siġra jew balavostri), billi żzomm spazjar ugwali.

Attivazzjoni:

- Ixgħel il-pannell solari billi tuża l-iswiċċ fuq wara.
- Żomm il-buttuna tal-modalità biex tagħzel wieħed mit-8 effetti tad-dawl disponibbli.

Inżul:

- Il-girlanda tiċċarġja awtomatikament matul il-ġurnata billi tuża d-dawl tax-xemx.
- Wara l-għabex, id-dwal jinxtegħlu awtomatikament.

Nibdlu l-mod tad-dawl:

- Aghfas il-buttuna fuq il-panel biex taqleb bejn il-modi tad-dawl (eż. dawl kostanti, li jteptep malajr, li jteptep bil-mod, eċċ.).

Tindif :

- Imsaħ bil-mod id-dwal b'ċarruta niedja biex tneħhi kwalunkwe ħmieġ. Evita li tgħaddas il-pannell solari fl-ilma.

DEJTA TEKNIKA

- Numru ta' dawl: 40 LED
- Tul totali: 7 m
- Distanza bejn il-bozoz: 17 ċm
- Tul mill-pannell għall-ewwel bozza: 90 ċm
- Modi tad-dawl: 8
- Sors ta' enerġija: Panel solari
- Waterproof: Iva

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhux maħsub għat-tfal biex jilagħbu magħhom.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerġa' jintuża. It-tħaddim sikur mhux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħżun għal perjodu twil ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta' ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Tkoprix il-pannell solari sabiex ma tillimitax il-kapaċità tal-iċċarġjar tiegħu.
- Evita li tpoġġi l-pannell f'post dellija għax dan jaffettwa l-ħin tax-xogħol tal-girlanda.

- Immedjatament itfi l-prodott u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxtramm hruq jew juri duħħan. Ħalli l-prodott iċċekkja minn tekniku kwalifikat qabel ma jerġa' jintuża.
- Il-pannell solari għandu jitqiegħed f'post fejn mhux se jkun espost għal ħsara aċċidentali.
- Kun żgur li l-girlanda tkun imwaħħla sew biex tevita li tinkiser fil-każ ta' riħ qawwi.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti huwa kompatibbli mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat
- Il-girlanda hija reżistenti għall-ilma, iżda l-pannell solari m'għandux ikun mgħaddas fl-ilma.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI

- Żomm batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma jistgħux jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'tishin żejjed, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Qatt ma tesponi batteriji/batteriji rikarikabbli għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji/batteriji rikarikabbli, eż.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi ma 'kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u kkonsulta tabib!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli mxerrda jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw hruq kimiku meta jmissu l-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKI U ELETTRONIKI UŻATI

Minhabba raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà ta' apparati u prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.



Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli johloq theddida għall-ambjent!

Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu trattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = comb.

Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta' 'ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mgħoddi f'punt ta' 'ġbir ta' l-elettronika ta' skart.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospodo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA

Solarni vrtni vijenac je dekorativna rasvjeta idealna za vrtove, balkone, terase i interijere. Opremljen s 40 raznobojnih LED svjetala, radi na solarnu energiju, što ga čini ekološkim rješenjem. Girlanda nudi 8 načina osvjetljenja, od konstantnog svjetla do raznih vrsta treperenja, što omogućuje prilagodbu efekta prigodi. Zahvaljujući vodootpornom dizajnu, savršen je za vanjsku upotrebu, bez obzira na vremenske prilike.

Iz sigurnosnih razloga i CE certificiranja, proizvod se ne može prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, električni udar itd.

UPUTE ZA UPOTREBU:

Priprema girlande:

- Postavite solarnu ploču na priloženi šiljak i postavite je na sunčano mjesto.
- Provjerite je li ploča okrenuta prema suncu i nije zaklonjena biljkama ili zgradama.

Postavljanje girlandi:

- Rasklopite vijenac i postavite svjetla na odabrano mjesto (npr. na ogradu, drvo ili balustradu), održavajući jednak razmak.

Aktivacija:

- Uključite solarnu ploču pomoću prekidača na stražnjoj strani.
- Držite tipku načina za odabir jednog od 8 dostupnih svjetlosnih efekata.

Slijetanje:

- Girlanda se puni automatski tijekom dana koristeći sunčevu svjetlost.
- Nakon sumraka, svjetla se automatski pale.

Promjena načina osvjetljenja:

- Pritisnite gumb na ploči za prebacivanje između načina osvjetljenja (npr. stalno svjetlo, brzo treptanje, sporo treptanje itd.).

Čišćenje :

- Nježno obrišite svjetla vlažnom krpom kako biste uklonili svu prljavštinu. Izbjegavajte uranjanje solarne ploče u vodu.

TEHNIČKI PODACI

- Broj svjetala: 40 LED dioda
- Ukupna dužina: 7 m
- Razmak između lukovica: 17 cm
- Duljina od ploče do prve žarulje: 90 cm
- Načini osvjetljenja: 8
- Izvor energije: solarni panel
- Vodootporan: Da

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i ako razumiju uključene opasnosti.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za igru djece.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim opterećenjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je sami popravljati.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštite proizvod od vlage.
- Nemojte prekrivati solarnu ploču kako ne biste ograničili njen kapacitet punjenja.
- Izbjegavajte postavljanje ploče na sjenovito mjesto jer će to utjecati na vrijeme rada girlande.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako osjeti miris paljevine ili se pojavi dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Solarni panel treba postaviti na mjesto gdje neće biti izložen slučajnom oštećenju.
- Provjerite je li girlanda čvrsto pričvršćena kako se ne bi slomila u slučaju jakog vjetra.
- Prije uporabe provjerite je li postojeći mrežni napon kompatibilan s potrebnim radnim naponom uređaja
- Girlanda je vodootporna, ali solarni panel ne smije se uranjati u vodu.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE

- Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah se obratite liječniku!
- Jednokratne baterije se ne mogu puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spojati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nikada ne izlažite baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije iscure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku!
- Prolivene ili oštećene baterije/punjive baterije mogu izazvati kemijske opekline kada dođu u dodir s kožom. Stoga u takvim slučajevima treba nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.



Nepropisno odlaganje baterija/punjivih baterija predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga se istrošene baterije/akumulatori trebaju poslati na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne može se rastaviti radi odlaganja. Cijeli proizvod treba predati na sabirno mjesto za otpadnu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Солнечная садовая гирлянда — декоративное освещение, идеально подходящее для садов, балконов, террас и интерьеров. Оснащенный 40 разноцветными светодиодными фонарями, он работает на солнечной энергии, что делает его экологическим решением. Гирлянда предлагает 8 режимов освещения: от постоянного света до различных видов мерцания, что позволяет регулировать эффект в зависимости от случая. Благодаря водонепроницаемому дизайну он идеально подходит для использования на открытом воздухе, независимо от погоды.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие нельзя переделывать или модифицировать каким-либо образом. Если вы используете продукт для целей, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, возгорание, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

Подготовка гирлянды:

- Установите солнечную панель на входящий в комплект штырь и поместите ее в солнечное место.
- Убедитесь, что панель обращена к солнцу и не закрыта растениями или зданиями.

Размещение гирлянды:

- Разверните гирлянду и разместите светильники в выбранном месте (например, на заборе, дереве или балюстраде), соблюдая равное расстояние.

Активация:

- Включите солнечную панель с помощью переключателя на задней панели.
- Удерживайте кнопку режима, чтобы выбрать один из 8 доступных световых эффектов.

Посадка:

- Гирлянда заряжается автоматически в течение дня при помощи солнечного света.
- После наступления темноты свет включается автоматически.

Изменение режима освещения:

- Нажмите кнопку на панели, чтобы переключиться между режимами освещения (например, постоянный свет, быстрое мигание, медленное мигание и т. д.).

Очистка :

- Аккуратно протрите фары влажной тканью, чтобы удалить грязь. Не погружайте солнечную панель в воду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Количество огней: 40 светодиодов.
- Общая длина: 7 м.
- Расстояние между лампочками: 17 см.
- Длина от панели до первой лампочки: 90 см.
- Режимы освещения: 8
- Источник питания: Солнечная панель.
- Водонепроницаемый: Да

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для игр детей.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, повышенной влажности, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Берегите изделие от влаги.
- Не накрывайте солнечную панель, чтобы не ограничить ее зарядную способность.
- Не размещайте панель в затененном месте, так как это повлияет на время работы гирлянды.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините от него кабель, если появится запах гари или дым. Перед повторным использованием изделие должен проверить квалифицированный специалист.
- Солнечную панель следует размещать в таком месте, где она не будет подвергаться случайному повреждению.
- Убедитесь, что гирлянда надежно закреплена, чтобы она не сломалась при сильном ветре.
- Перед использованием убедитесь, что существующее напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Гирлянда водонепроницаема, но солнечную панель нельзя погружать в воду.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батарейки/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батареи/перезаряжаемые батареи не следует подвергать короткому замыканию и/или открывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.

- Никогда не бросайте батарейки/аккумуляторы в огонь или воду.
- Никогда не подвергайте батареи/аккумуляторы механическим нагрузкам.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на работу аккумуляторов/аккумуляторов, например, рядом с радиаторами/прямыми солнечными лучами.
- В случае утечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные места чистой водой и обратитесь к врачу!
- Пролитые или поврежденные батарейки/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при соприкосновении с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать соответствующие защитные перчатки.
- Изделие оснащено встроенной батареей, которую пользователь не может заменить.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.